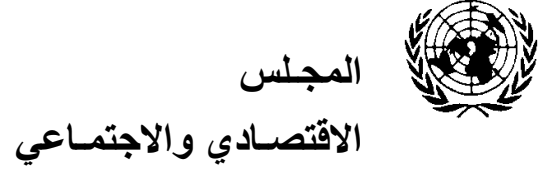


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/L.1
9 January 2017
ORIGINAL: ARABIC



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة التكنولوجيا من أجل التنمية
الدورة الأولى
دبي، الإمارات العربية المتحدة، 11-12 شباط/فبراير 2017

البند 3 من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- 1- افتتاح أعمال الدورة.
- 2- انتخاب أعضاء المكتب.
- 3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- 4- استعراض أعمال الإسكوا في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية:
 - (أ) تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين 2014-2015؛
 - (ب) خدمات التعاون الفني في الفترة 2014-2015؛
 - (ج) الأنشطة التي اضطلع بها مركز الإسكوا للتكنولوجيا في الفترة 2011-2016.
- 5- قضايا تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية:
 - (أ) المسارات الدولية والإقليمية؛
 - (ب) الاقتصاد الرقمي والتحول نحو المجتمعات الذكية في المنطقة العربية.

-2-

6- قضايا العلم والتكنولوجيا والابتكار من أجل التنمية:

(أ) المسارات الدولية والإقليمية؛

(ب) ملامح الابتكار في المنطقة العربية؛

(ج) مشروع الإسكوا لتعزيز منظومات نقل التكنولوجيا في البلدان العربية.

7- برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017 في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية.

8- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية.

9- التكنولوجيا وتنفيذ خطة التنمية المستدامة 2030 في المنطقة العربية (حلقة نقاش).

10- موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية للجنة التكنولوجيا من أجل التنمية.

11- ما يستجد من أعمال.

12- اعتماد توصيات لجنة التكنولوجيا من أجل التنمية في دورتها الأولى.

الشروح

1- افتتاح أعمال الدورة

تبدأ جلسة افتتاح الدورة الأولى للجنة التكنولوجيا من أجل التنمية في الساعة التاسعة من صباح يوم السبت 11 شباط/فبراير 2017، وذلك في دبي، الإمارات العربية المتحدة. ويلقي ممثل الإمارات العربية المتحدة الكلمة الافتتاحية، ثم يلقي ممثل الأمانة التنفيذية للإسكوا كلمة ترحيبية.

2- انتخاب أعضاء المكتب

تنص المادة 18 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على ما يلي: "تتولى الدول الأعضاء رئاسة الهيئات الفرعية بالتناوب، وحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية، المعمول به في الأمم المتحدة(*)، وتنتخب تلك الهيئات سائر أعضاء مكاتبها ما لم تقرر غير ذلك". وعملاً بهذه المادة، تتولى الدولة التي يقع عليها الدور حسب الترتيب الأبجدي رئاسة الدورة الأولى للجنة التكنولوجيا من أجل التنمية. وتنتخب اللجنة نائبين للرئيس ومقرراً من بين ممثلي الدول الأعضاء.

(*) الدول الأعضاء بحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية: المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، الجمهورية التونسية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية السودان، جمهورية العراق، سلطنة عُمان، دولة فلسطين، دولة قطر، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، ليبيا، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية، المملكة العربية السعودية، الجمهورية الإسلامية الموريتانية، الجمهورية اليمنية.

3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تنص المادة 8 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي تسري أحكامه على الهيئات الفرعية، على ما يلي: "تقر اللجنة في بداية كل دورة وبعد تولي رئيس الدورة مهامه وفقاً للمادة 12، جدول الأعمال لتلك الدورة بناءً على جدول الأعمال المؤقت". وعملاً بهذه المادة، يُعرض على اللجنة جدول الأعمال المؤقت والشروح في الوثيقة E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/L.1، وتنظيم الأعمال في الوثيقة E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/L.2. وقد تقرهما اللجنة بالصيغة التي يقومان بها أو بعد إدخال تعديلات عليهما.

4- استعراض أعمال الإسكوا في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية (E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/3)

تعرض الأمانة التنفيذية على اللجنة في إطار هذا البند التقارير التالية:

(أ) تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين 2014-2015 (E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/3(Part I))

تقدم هذه الوثيقة عرضاً للأنشطة المتعلقة بالتكنولوجيا من أجل التنمية التي نفذتها الإسكوا في إطار البرنامج الفرعي 4 "التكنولوجيا من أجل التنمية والتكامل الإقليمي" من برنامج عمل الإسكوا لفترة السنتين 2014-2015. وتضمنت الأنشطة إعداد ونشر دراسات وكتيبات؛ وتنظيم اجتماعات لفرق الخبراء ومنتديات وورشات عمل؛ وتنفيذ مشاريع ممولة من حساب الأمم المتحدة للتنمية.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذه الأنشطة وتقديم التوصيات بشأنها.

(ب) خدمات التعاون الفني في الفترة 2014-2015 (E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/3(Part II))

يقدم هذا التقرير عرضاً للأنشطة التعاون الفني التي اضطلعت بها الإسكوا في المجالات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في فترة السنتين 2014-2015. ويتضمن التعاون الفني خدمات استشارية وأنشطة بناء القدرات ومشاريع ميدانية تقدّم بناء على طلب الدول الأعضاء. كما يقدم التقرير مقترحات بشأن توسيع نطاق أنشطة التعاون الفني التي تضطلع بها الإسكوا في إطار البرنامج الفرعي 4 بعدما تم تعديل محتواه من "تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي" إلى "التكنولوجيا من أجل التنمية والتكامل الإقليمي".

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على الأنشطة المنفذة وتلك المقترحة وتقديم التوصيات بشأنها.

-4-

(ج) الأنشطة التي اضطلع بها مركز الإسكوا للتكنولوجيا في الفترة 2011-2016
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/3(Part III))

هذا التقرير يقدم عرضاً شاملاً للأنشطة التي نفذها مركز الإسكوا للتكنولوجيا (مقره الأردن) منذ إنشائه في عام 2011 وحتى تاريخه. وتشمل الأنشطة التي يضطلع بها المركز تقديم خدمات استشارية للدول الأعضاء، وإعداد الدراسات، وتنظيم اجتماعات الخبراء، وتقديم الدعم للدول الأعضاء في مجال صنع السياسات المتعلقة بالتكنولوجيا من أجل التنمية. ويلخص التقرير نتائج التقييم الخارجي الذي أجري لعمل المركز في عام 2015، بالإضافة إلى عرض بنود خطة عمل المركز لعام 2017 وارتباط هذه البنود بأهداف التنمية المستدامة في إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على الأنشطة التي نفذها مركز الإسكوا للتكنولوجيا والأنشطة المقررة لعام 2017 وتقديم التوصيات بشأنها.

-5 قضايا تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية:
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/4)

تعرض الأمانة التنفيذية على اللجنة في إطار هذا البند التقريرين التاليين:

(أ) المسارات الدولية والإقليمية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/4(Part I))

تعرض هذه الوثيقة المسارات الدولية والإقليمية التي أنشئت تحت مظلة الأمم المتحدة بهدف تعزيز دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التنمية. كما توضح دور الإسكوا في دعم رسم السياسات في هذا المجال. وتهدف الوثيقة إلى تسليط الضوء على هذه المسارات وتشجيع الدول الأعضاء على المشاركة فيها من خلال مؤسساتها المتخصصة، لأهمية ذلك في مواءمة وتنسيق الجهود الوطنية مع التطورات العالمية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وتؤكد الوثيقة أن بناء مجتمع المعلومات غاية أساسية للبلدان العربية في جهودها نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وذلك من خلال المعلومات والتكنولوجيات الحديثة التي تساهم في نمو الاقتصاد الرقمي واقتصاد الإنترنت.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذه الوثيقة وإبداء الرأي.

(ب) الاقتصاد الرقمي والتحول نحو المجتمعات الذكية في المنطقة العربية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/4(Part II))

تتناول هذه الوثيقة موضوع الاقتصاد الرقمي ودوره في التحول إلى المجتمعات الذكية. وتتضمن عرضاً لملامح الاقتصاد الرقمي في البلدان المتقدمة وما تعتمده من خطط في هذا المجال، ثم عرضاً لحالة قطاع تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في المنطقة العربية وما تملكه من إمكانات للتحول إلى الاقتصاد الرقمي والمجتمعات الذكية. وتهدف هذه الوثيقة إلى مساعدة راسمي السياسات ومتخذي القرار في الدول الأعضاء على وضع خطط تنموية تتضمن تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية وتعزيز التوجه نحو الاقتصاد الرقمي والمجتمعات الذكية لتحقيق النمو الشامل.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذا التقرير وإبداء الآراء وتقديم المقترحات.

قضايا العلم والتكنولوجيا والابتكار من أجل التنمية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/5)

تعرض الأمانة التنفيذية على اللجنة في إطار هذا البند التقارير التالية:

(أ) المسارات الدولية والإقليمية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/5(Part I))

يعرض هذا التقرير المسارات الدولية والإقليمية القائمة حالياً في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لتحقيق التنمية، ولا سيما منها لجنة الأمم المتحدة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا من أجل التنمية، وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، والمهام المحددة لهذه المسارات وفقاً للقرارات الدولية، وآليات عملها والحوار الأساسية التي تعمل عليها. كما يقدم التقرير لمحة عن بعض المؤسسات الدولية والإقليمية العاملة في المنطقة العربية في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لتحقيق التنمية، وهي جامعة الدول العربية ومؤسساتها، واتحاد مجالس البحث العلمي، والإسكوا. ويخلص التقرير إلى مقترحات بشأن تفعيل تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار في التنمية المستدامة الشاملة للجميع في المنطقة.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذه الوثيقة وإبداء الرأي.

(ب) ملامح الابتكار في المنطقة العربية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/5(Part II))

يقدم هذا التقرير نبذة عن ملامح الابتكار في عدد من البلدان العربية هي الأردن، والإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، ولبنان، ومصر، والمغرب. ويستند تحديد ملامح الابتكار في هذه البلدان إلى عناصر الابتكار المعروفة دولياً، وهي: التعليم والتدريب، والبحث والتطوير، والسياسات والتشريعات واللوائح التنظيمية، والبنية الأساسية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والنظام البيئي للابتكار. ويبين التقرير وضع الابتكار في المنطقة العربية وفقاً لمؤشر الابتكار العالمي، وهو المؤشر الأكثر انتشاراً وشمولاً للابتكار في العالم.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذه الوثيقة وإبداء الرأي.

(ج) مشروع الإسكوا لتعزيز منظومات نقل التكنولوجيا في البلدان العربية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/5(Part III))

يستعرض هذا التقرير مشروع الإسكوا الهادف إلى تعزيز منظومات نقل التكنولوجيا في البلدان العربية. هذا المشروع الذي تم الاتفاق على تطبيقه حتى الآن مع سبعة بلدان هي تونس والسودان وعمان ولبنان ومصر والمغرب وموريتانيا، يقضي بتعزيز إمكانات الدول الأعضاء في توفير بيئة سياسية تمكينية للبحث والتطوير والابتكار وفي تسويق نتائج البحث العلمي من خلال مراكز تتولى نقل التكنولوجيا وتوطينها على مستوى مؤسسات البحث العلمي والجامعات. كما يقضي المشروع بتقديم الدعم لهذه البلدان في تطوير السياسات الوطنية المتعلقة بالبحث والتطوير والابتكار، وبناء المنظومة التكنولوجية، ومد الجسور بين مؤسسات البحث العملي والفعاليات الصناعية والإنتاجية والتجارية، والمتركة عموماً في القطاع الخاص. ويقدم التقرير خطة إقليمية مقترحة لتطبيق المشروع في معظم البلدان العربية بهدف تحقيق التكامل المنتج.

-6-

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على التقرير وإبداء الآراء وتقديم المقترحات.

-7- برنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017 في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/6)

تتضمن هذه الوثيقة برنامج العمل المعتمد لفترة السنتين 2016-2017 في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية والذي أصبح في منتصف فترة تنفيذه. ويندرج عمل الإسكوا في هذا المجال ضمن البرنامج الفرعي 4 المعني بالتكنولوجيا من أجل التنمية والتكامل الإقليمي من الإطار الاستراتيجي الشامل للإسكوا للفترة 2016-2017. وتحدد وثيقة برنامج العمل هدف البرنامج الفرعي 4 واستراتيجيته، وما ينص عليه من إنجازات متوقعة، ومؤشرات إنجاز، والنواتج المقررة لتحقيق هذه الإنجازات. كما يحدد العوامل الخارجية التي ينبغي توفرها لتنفيذ هذه النواتج على النحو المطلوب.

ممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى أخذ العلم ببرنامج العمل المعتمد لفترة السنتين 2016-2017 في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية.

-8- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/7)

تقدم هذه الوثيقة برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال التكنولوجيا من أجل التنمية. ويندرج عمل الإسكوا في هذا المجال ضمن البرنامج الفرعي 4 المعني بالتكنولوجيا من أجل التنمية والتكامل الإقليمي. وتحدد وثيقة برنامج العمل هدف البرنامج الفرعي 4 واستراتيجيته، وما ينص عليه من إنجازات متوقعة، ومؤشرات إنجاز. كما تقدم النواتج المقترحة لتحقيق هذه الإنجازات وتحدد العوامل الخارجية التي ينبغي توفرها لتنفيذ هذه النواتج على النحو المطلوب.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على النواتج المقترحة لمناقشتها وإبداء الآراء وتقديم المقترحات.

-9- التكنولوجيا وتنفيذ خطة التنمية المستدامة 2030 في المنطقة العربية (حلقة نقاش)
(E/ESCWA/TDD/2017/IG.1/8)

تعد الأمانة التنفيذية حلقة نقاش حول دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وإدماج خطة التنمية المستدامة 2030 ضمن الخطط الوطنية للتنمية في المنطقة العربية. وتتضمن الوثيقة المعروضة في إطار حلقة النقاش عرضاً حول تسخير آليات العلم والتكنولوجيا والابتكار لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. كما تعرض أهم المبادرات العالمية المتعلقة بالتكنولوجيا والهادفة لتحقيق هذه الأهداف. وتقدم مقترحات حول كيفية التفاعل مع هذه المبادرات لتحقيق أهداف التنمية الوطنية ضمن إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذه الوثيقة والمشاركة في النقاش.

-7-

- 10 موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية للجنة التكنولوجيا من أجل التنمية
يتفق ممثلو الدول الأعضاء على موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية للجنة التكنولوجيا من أجل التنمية.
- 11 ما يستجد من أعمال
يشمل هذا البند أية قضايا أخرى قد يرى أعضاء اللجنة طرحها ومناقشتها.
- 12 اعتماد توصيات لجنة التكنولوجيا من أجل التنمية في دورتها الأولى
تنظر اللجنة في مسودة توصيات الدورة الأولى لمناقشتها واعتمادها.
